Ersatzteilliste

Spare parts list
Catalogue de pièces détachées

Raupendumper

Track Dumper

Dumper sur chenilles

TD 15



Fahrzeugtyp **TD15**
Vehicle model
Véhicule modèle

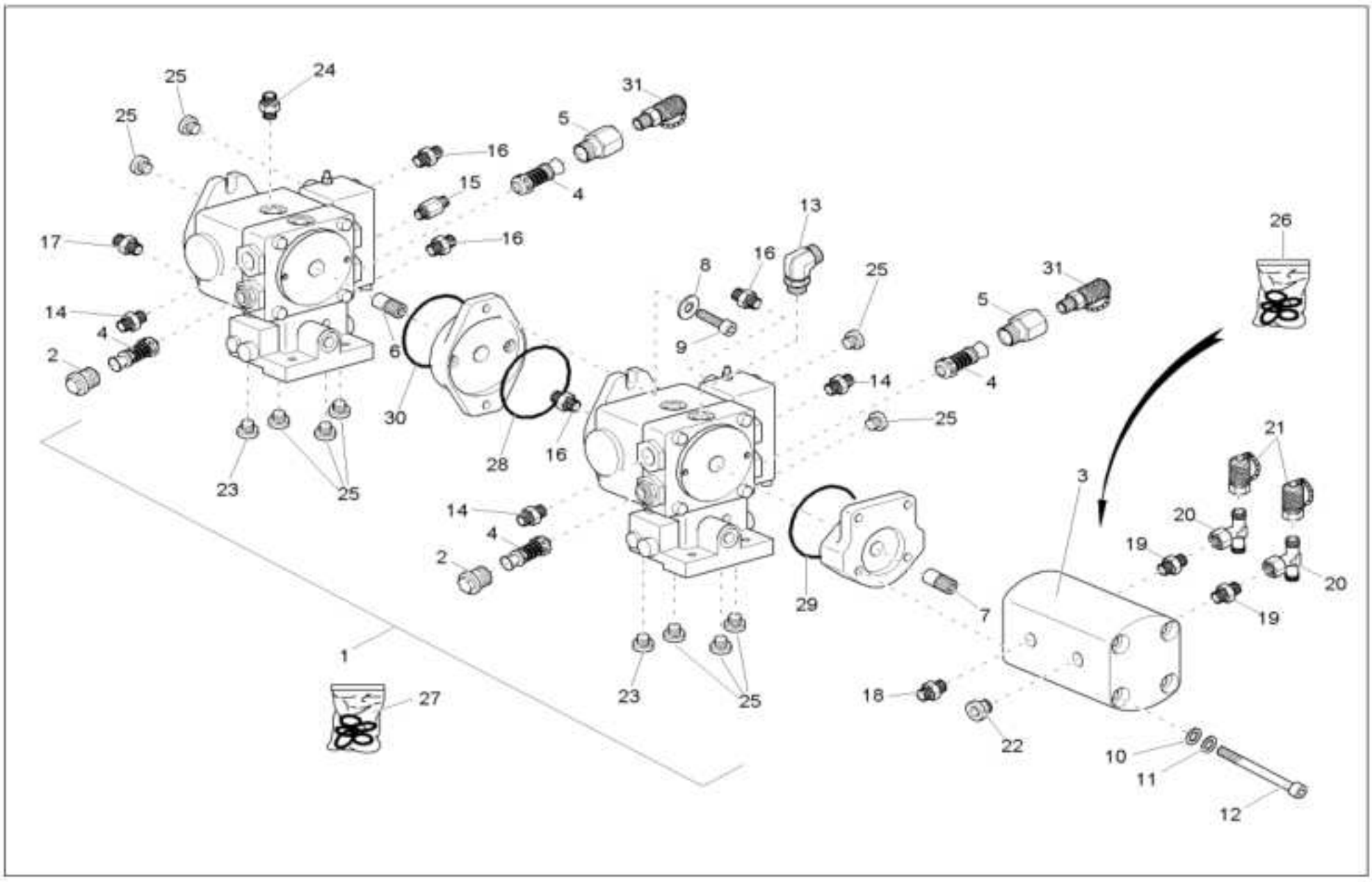
Ab Fabrikations-Nr. **AA0101N**
Valid from serial no.
Valable à partir de no. de série

Ausgabe **3.4 / Sep 2010**
Edition
Edition

Best. Nummer **1000081302**
Spare part no.
No. de pièce détachée

WACKER NEUSON

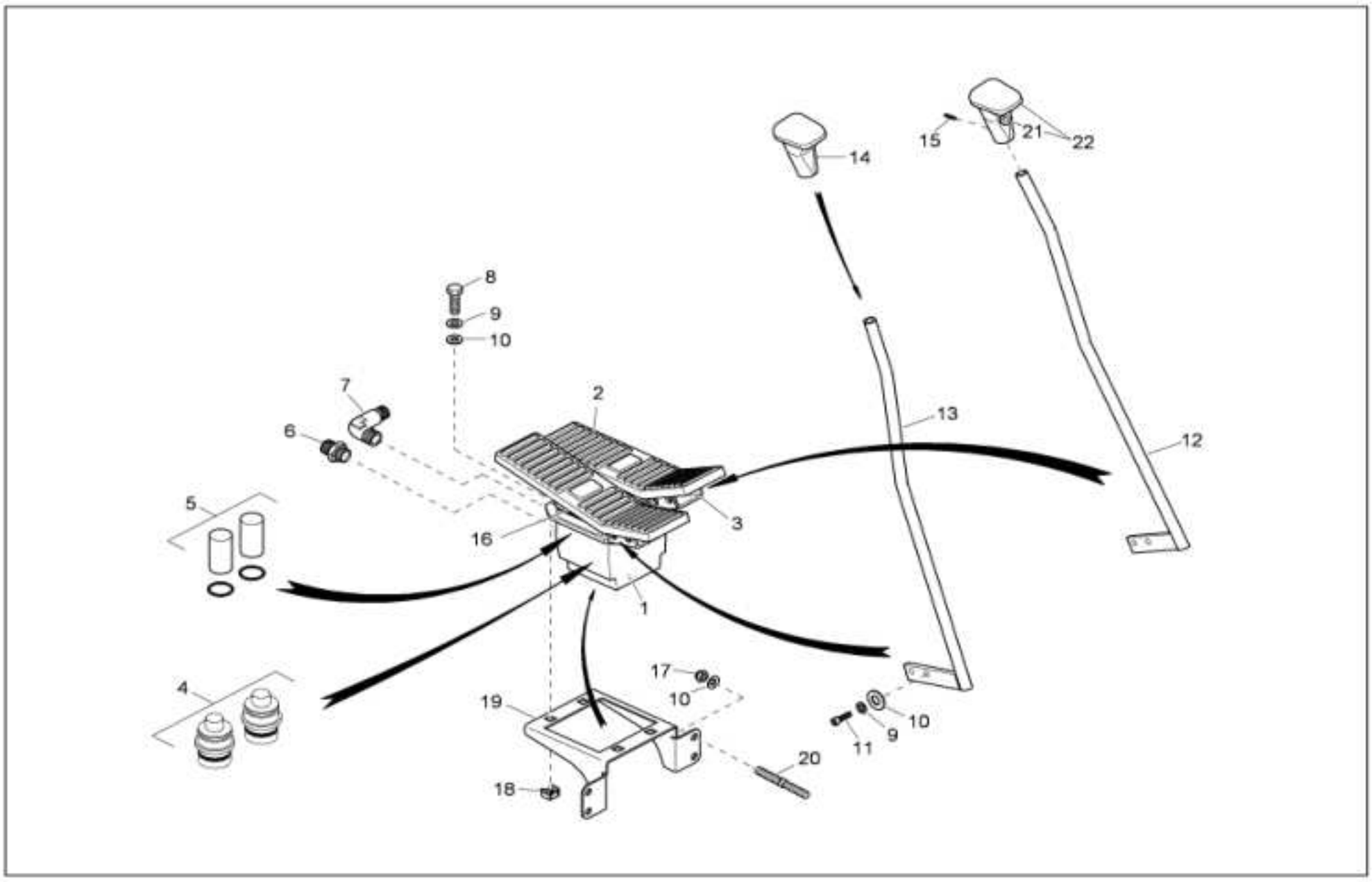
MidWestTech | Wacker Neuson TD15 Track Dumper Parts Manual | Publication 1000081302
Order the manual at mid-west-tech.com >



Pos	Art.-Nr.	Anm.	QTY	BEZEICHNUNG	PART NAME	DESIGNATION
1	1000061156		1,00 ST	HYDRAULIKPUMPE	HYDRAULIC PUMP	POMPE HYDRAULIQUE
2	1000142660		2,00 ST	STOPFEN	PLUG	BOUCHON
3	1000061154		1,00 ST	ZAHNRADPUMPE	GEAR PUMP	POMPE À ENGRENAGES
4	1000142659		4,00 ST	DRUCKBEGRENZUNGSPATRONE	PRESSURE LIMIT CARTRIDGE	CARTOUCHE DE LA LIMITATION DE PRESSION
5	1000142657		2,00 ST	REDUZIERUNG	REDUCTION	RÉDUCTION
6	1000061067		1,00 ST	KUPPLUNG	COUPLING	COUPLEUR
7	1000061155		1,00 ST	KUPPLUNG	COUPLING	COUPLEUR
8	1000061021		2,00 ST	UNTERLAGSSCHEIBE	WASHER	RONDELLE
9	1000085502		2,00 ST	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE HEAD SCREW	VIS A TETE CYLINDRIQUE
10	1000015432		2,00 ST	SCHEIBE	WASHER	RONDELLE
11	1000022016		2,00 ST	FEDERRING	SPRING WASHER	RONDELLE ARRÊTOIR
12	1000082537		2,00 ST	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE HEAD SCREW	VIS A TETE CYLINDRIQUE
13	1000060913		1,00 ST	VERSCHRAUBUNG	SCREW JOINT	RACCORD
14	1000060906		3,00 ST	VERSCHRAUBUNG	SCREW JOINT	RACCORD
15	1000060912		1,00 ST	VERSCHRAUBUNG	SCREW JOINT	RACCORD
16	1000015530		4,00 ST	VERSCHRAUBUNG	SCREW JOINT	RACCORD
17	1000082987		1,00 ST	VERSCHRAUBUNG	SCREW JOINT	RACCORD
18	1000085096		1,00 ST	VERSCHRAUBUNG	SCREW JOINT	RACCORD
19	1000082928		2,00 ST	VERSCHRAUBUNG	SCREW JOINT	RACCORD
20	1000015518		2,00 ST	VERSCHRAUBUNG	SCREW JOINT	RACCORD
21	1000060921		2,00 ST	STIFTSCHRAUBE	STUD	GOUJON
21	1000000575		2,00 ST	MINIMESSANSCHLUSS	MINIMESS POINT	PRISE DE PRESSION
22	1000082831		1,00 ST	VERSCHRAUBUNG	SCREW JOINT	RACCORD
23	1000020797		2,00 ST	VERSCHRAUBUNG	SCREW JOINT	RACCORD
24	1000015492		1,00 ST	VERSCHRAUBUNG	SCREW JOINT	RACCORD
25	1000082827		10,00 ST	VERSCHRAUBUNG	SCREW JOINT	RACCORD
26	1000061068		1,00 ST	DICHTSATZ ZAHNRADPUMPE	SEAL KIT GEAR PUMP	POCHETTE DE JOINTS POMPE À ENGRENAGE
27	1000061069		1,00 ST	DICHTSATZ AXIALKOLBENPUMPE	SEAL KIT PISTON PUMP	POCHETTE DE JOINTS POMPE À PISTON AXIALE
28	1000141865		1,00 ST	O-RING	O-RING	JOINT TORIQUE
29	1000141868		1,00 ST	O-RING	O-RING	JOINT TORIQUE
30	1000141864		1,00 ST	O-RING	O-RING	JOINT TORIQUE
31	1000119244		2,00 ST	MINIMESSANSCHLUSS	MINIMESS POINT	PRISE DE PRESSION

MidWestTech | Wacker Neuson TD15 Track Dumper Parts Manual | Publication 1000081302

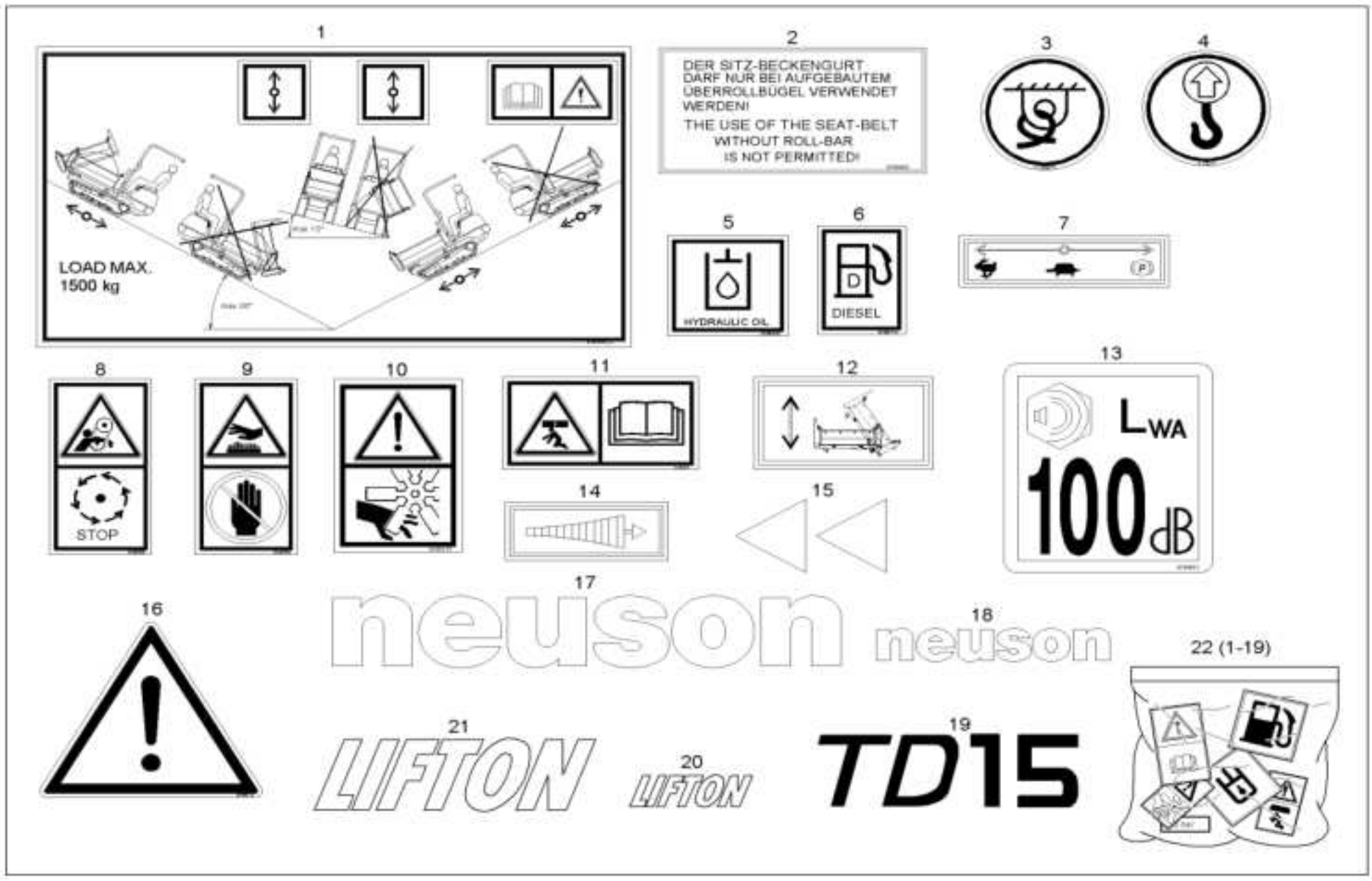
Order the manual at mid-west-tech.com >



Pos	Art.-Nr.	Anm.	Q'TY	BEZEICHNUNG	PART NAME	DESIGNATION
1	1000061159		1,00 ST	VORSTEUERGERÄT	PILOT VALVE	LEVIER DE COMMANDE HYDRAULIQUE
2	1000069332		2,00 ST	GUMMIABDECKUNG	RUBBER COVER PLATE	COUVERCLE CAOUTCHOUC
3	1000061058		2,00 ST	FAHRPEDAL	PEDAL	PÉDALE DE L'ACCÉLÉRATEUR
4	1000069330		1,00 ST	STÖSSELSATZ	PLUNGER KIT	KIT DE POUSSOIR
5	1000069329		1,00 ST	DÄMPFUNGSSTÖSSELSATZ	DUMPING PLUNGERS KIT	KIT DE POUSSOIR D'AMORTISSEMENT
6	1000015488		1,00 ST	VERSCHRAUBUNG	SCREW JOINT	RACCORD
7	1000060903		1,00 ST	VERSCHRAUBUNG	SCREW JOINT	RACCORD
8	1000085411		4,00 ST	6KT-SCHRAUBE	HEX SCREW	VIS À TÊTE HEXAGONALE
9	1000015438		8,00 ST	SCHNORRSICHERUNG	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN
10	1000015432		12,00 ST	SCHEIBE	WASHER	RONDELLE
11	1000015354		4,00 ST	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE HEAD SCREW	VIS A TETE CYLINDRIQUE
12	1000061142		1,00 ST	FAHRHEBEL	SHIFT LEVER	LEVIER DE CONDUITE
13	1000061141		1,00 ST	FAHRHEBEL	SHIFT LEVER	LEVIER DE CONDUITE
14	1000003040		2,00 ST	KNOPFGRIFF	BALL HANDLE	MANETTE DE BOUTON
15	1000092275		2,00 ST	GEWINDESTIFT	THREAD PIN	VIS ARRÊTOIR
16	1000069331		2,00 ST	FALTENBALG	BELLOW	SOUFFLET
17	1000015408		4,00 ST	6KT-MUTTER	HEXAGON NUT	ÉCROU HEXAGONAL
18	1000094958		4,00 ST	KÄFIGMUTTER	CAGE NUT	ÉCROU NOYÉ
19	1000061146		1,00 ST	KONSOLE	CONSOLE	CONSOLE
20	1000060921		4,00 ST	STIFTSCHRAUBE	STUD	GOUJON
21	1000015288		1,00 ST	TASTER	FEELER	PALPEUR
22	1000004466		1,00 ST	KNOPFGRIFF	BALL HANDLE	MANETTE DE BOUTON

MidWestTech | Wacker Neuson TD15 Track Dumper Parts Manual | Publication 1000081302

Order the manual at mid-west-tech.com >



Pos	Art.-Nr.	Anm.	Q'TY	BEZEICHNUNG	PART NAME	DESIGNATION
1	1000081120		1,00 ST	AUFKLEBER KIPP	STICKER TILT	ETTICHETTA ADHÉSIVE
2	1000015242		1,00 ST	AUFKLEBER DER SITZ-BECKEN...	STICKER SEAT LAP	AUTOCOLLANT LE BIDET ...
3	1000080709		4,00 ST	AUFKLEBER SICHERHEIT	STICKER 'SECURITY'	AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ'
4	1000015238		4,00 ST	AUFKLEBER SICHERHEIT	STICKER 'SECURITY'	AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ'
5	1000080516		1,00 ST	AUFKLEBER HYDRAULIKÖL	STICKER HYDRAULIC OIL	AUTOCOLLANT DE L'HUILE HYDRAULIQUE
6	1000080515		1,00 ST	AUFKLEBER DIESEL	STICKER DIESEL	AUTOCOLLANT DIESEL
7	1000101413		1,00 ST	AUFKLEBER	STICKER	AUTOCOLLANT
8	1000080844		1,00 ST	AUFKLEBER KEILRIEMEN	STICKER V-BELT	AUTOCOLLANT DE LA COURROIE TRAPÉZOÏDALE
9	1000080846		2,00 ST	AUFKLEBER SICHERHEIT	STICKER 'SECURITY'	AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ'
10	1000015240		2,00 ST	AUFKLEBER SICHERHEIT	STICKER 'SECURITY'	AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ'
11	1000080789		2,00 ST	AUFKLEBER SICHERHEIT	STICKER 'SECURITY'	AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ'
12	1000101414		1,00 ST	AUFKLEBER	STICKER	AUTOCOLLANT
13	1000081104		1,00 ST	AUFKLEBER LWA 100	STICKER LWA 100	AUTOCOLLANT LWA 100
14	1000081119		1,00 ST	AUFKLEBER DREHZAHL+P	STICKER RPM P	ETTICHETTA ADHÉSIVE
15	1000080956		2,00 ST	AUFKLEBER RICHTUNGSPFEILE	STICKER DIRECTION ARROW	AUTOCOLLANT DES FLÈCHES DE DIRECTION
16	1000015239		5,00 ST	AUFKLEBER SICHERHEIT	STICKER 'SECURITY'	AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ'
17	1000081032		3,00 ST	AUFKLEBER NEUSON VOLL	STICKER NEUSON FULL	AUTOCOLLANT NEUSON PLEIN
18	1000101412		1,00 ST	AUFKLEBER NEUSON VOLL	STICKER NEUSON FULL	AUTOCOLLANT NEUSON PLEIN
19	1000081118		2,00 ST	AUFKLEBER TD15	STICKER TD 15	AUTOCOLLANT TD 15
20	1000081016		1,00 ST	AUFKLEBER LIFTON - VOLL	STICKER LIFTON	ETTICHETTA ADHÉSIVE
21	1000081017		3,00 ST	AUFKLEBER LIFTON - VOLL	STICKER LIFTON	ETTICHETTA ADHÉSIVE
22	1000141351		1,00 ST	AUFKLEBERSATZ	STICKER SET	JEU D'AUTOCOLLANT

WACKER NEUSON
Wacker Neuson Linz Ges.m.b.H.
Hanfeldstraße 37, A-4060 Leonding
Tel. +43/ (0) 732 / 90 5 90 - 0
Fax. +43/ (0)732 / 90 5 90 - 900

MidWestTech | Wacker Neuson TD15 Track Dumper Parts Manual | Publication 1000081302

Order the manual at mid-west-tech.com >

INHALT / CONTENT / SOMMAIRE

BEZEICHNUNG PART NAME DESIGNATION	SEITE PAGE PAGE
UNTERWAGEN UNDERCARRIAGE CHÂSSIS INFERIEUR	
FAHRWERK UNDERCARRIAGE CHÂSSIS	01/10
KETTENSPANNER CHAIN TENSIONER TENDEUR DE CHAÎNE	01/20
SPANNROLLE TENSION ROLLER GALET TENDEUR	01/30
LAUFSCHWINGE RUN ROCKER MANIVELLE OSCILLANTE	01/40
LAUFSCHWINGE RUN ROCKER MANIVELLE OSCILLANTE	01/50
LAUFROLLE ROLLER GALET	01/60
LAUFROLLE ROLLER GALET	01/70
STÜTZROLLE SUPPORT ROLLER ROULEAU D'APPUI	01/80
KIPPVERRIEGELUNG TILTING LOCK BASCULANTE BLOCAGE	01/90
KIPPVERRIEGELUNG TILTING LOCK BASCULANTE BLOCAGE	01/100
OBERWAGEN UPPERCARRIAGE CHÂSSIS	
CHASSIS TD15-3S SP CHASSIS CHÂSSIS	02/10
MOTORHAUBE ENGINE HOOD CAPOT	02/20
BODENBLECH FLOOR PLATE TÔLE FONCIÈRE	02/30
MULDE SKIPPER BENNE	
MULDE SKIP AUGE	03/10
TRENNWAND SEPERATING PLATE MUR DE REFEND	03/20
DIESELMOTOR ENGINE MOTEUR	
DIESELMOTOR DIESEL ENGINE MOTEUR DIESEL	04/10
MOTORLAGERUNG ENGINE BEDDING SUSPENSION DU MOTEUR	04/20
KÜHLER COOLER RADIATEUR	04/30
ZYLINDERKOPF, VENTILDECKEL SP CYLINDER HEAD, VALVE COVER CULASSE DE CYLINDRE, COUVERCLE CLAPETS	04/40
ZYLINDERBLOCK CYLINDER BLOCK BLOC-CYLINDRES	04/50
KURBELWELLENDICHTUNG SEAL CRANKSHAFT GARNITURE DE VILEBREQUIN	04/60
ÖLWANNE OIL SUMP CARTER D'HUILE	04/70
NOCKENWELLE CAMSHAFT ARBE À CAMES	04/80
KURBELWELLE, KOLBEN CRANKSHAFT, PISTON PISTONS/VILEBREQUIN	04/90
SCHMIERSYSTEM LUB OIL SYSTEM SYSTEME DE GRAISSAGE	04/100
KÜHLSYSTEM COOLING SYSTEM SYSTEME DE REFROIDISSEMENT	04/110
LUFTFILTER AIR CLEANER FILTRE À AIR	04/120
ANSAUGKRÜMMER SUCTION MANIFOLD COLLECTEUR D'ADMISSION	04/130
AUSPUFF EXHAUST ÉCHAPPEMENT	04/140
AUSPUFFKRÜMMER EXHAUST MANIFOLD COUDE D'ÉCHAPPEMENT	04/150
EINSPRITZANLAGE FUEL INJECTION EQUIPMENT SYSTEME D'INJECTION	04/160
EINSPRITZPUMPE INJECTION PUMP POMPE D'INJECTION	04/170
DICHTUNGEN SP SEAL KIT POCHETTE DE JOINTS	04/180
KRAFTSTOFFTANK FUEL TANK RÉSERVOIR DE CARBURANT	04/190
KRAFTSTOFFVERSORGUNG FUEL SYSTEM RAVITAILLEMENT EN CARBURANT	04/200
GASBETÄTIGUNG SPEED ACTUATING COMMANDE D'ACCÉLÉRATEUR	04/210
PUMPENANTRIEB HYDRAULIC PUMP DRIVE EMBRAYAGE PAR POMPE HYRAULIQUE	04/220
HYDRAULIKKOMPONENTEN HYDRAULIC COMPONENTS SYSTEM HYDRAULIQUE	
HYDRAULIKTANK HYDRAULIC TANK RÉSERVOIR HYDRAULIQUE	05/10
PUMPENEINHEIT PUMP UNIT UNITÉ POMPE	05/20
FAHRANTRIEB DRIVE UNIT MOTO RÉDUCTUEUR TRANSLATION	05/30
VERTEILERBLOCK DISTRIBUTOR BLOCK BLOC DE DISTRIBUTION	05/40
FAHRAUTOMATIK TRAVELLING AUTOMATISM APPAREILLAGE DE ROULEMENT	05/50
KIPPVENTIL TILTING VALVE VALVE D'INCLINAISON	05/60
BREMSVENTIL BRAKE VALVE SOUPAPE DE FREIN	05/70
VORSTEUERVENTILE PILOT OPERATED CHECK VALVES SOUPAPES DE COMM. DE TRAVAIL	05/80
HYDRAULIKZYLINDER HYDRAULIC CYLINDER VERINS HYDRAULIQUE	
KIPPZYLINDER TD15-3S SP TILT CYLINDER VÉRIN CHASSIS BASCULANT	06/10
HYDRAULIK INSTALLATION HYDRAULIC INSTALLATION INSTALLATION HYDRAULIQUE	
FAHRANTRIEB INSTALLATION TRAVELLING GEAR INSTALLATION MOTEUR DE TRANSLATION INST.	07/10
SAUGLEITUNG INSTALLATION INSTALLATION SUCTION PIPE INST. CONDUITE D'ASPIRATION	07/20
STEUERUNG INSTALLATION TUBE TUYAU	07/30
TANKLEITUNG INSTALLATION SP TANK LINE INSTALLATION INST. RESERVOIR GAS-OIL CONDUITE	07/40
KIPPZYLINDER INSTALLATION TILT CYLINDER INSTALLATION INSTALLATION VERIN BASCULANT	07/50
ELEKTRO INSTALLATION ELECTRICAL INSTALLATION INSTALLATION ELECTRIQUE	
BATTERIE TD15-3S SP BATTERY BATTERIE	08/10
KABELBAUM MOTOR WIRING HARNESS ENGINE ARBRE DE CÂBLE DU MOTEUR	08/20
ARMATURENBRETT INSTRUMENT PANEL TABLEAU DE BORD	08/30
ZUBEHÖR ATTACHEMENT OUTILLAGE	
AUFKLEBER TD15-3S SP STICKER ÉTIQUETTE ADHÉSIVE	09/10

MidWestTech | Wacker Neuson TD15 Track Dumper Parts Manual | Publication 1000081302

Order the manual at mid-west-tech.com >